

CKV
19-10-2011

28

PP.18/18/1

SMLOUVA Č. 11021109365 O SPOLUPRÁCI PŘI ÚHRADĚ SLUŽEB POUKÁZKAMI

uzavřená podle § 269 odst. 2 Obchodního zákoníku mezi těmito smluvními stranami (dále jen „smlouva“):

Sodexo Pass Česká Republika a.s., se sídlem Radlická 2, 150 00 Praha 5,
pobočka: Hollarova 15, Ostrava 702 00

IČ: 61860476, DIČ: CZ61860476, bankovní spojení: vždy uvedeno na daňovém dokladu,
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2947,
zastoupená na základě plné moci: Martinem Špačkem, obchodním reprezentantem

(dále jen "Sodexo")

(výpis z obchodního rejstříku Sodexa je Přílohou 1 této Smlouvy)

a

Centrum kultury a vzdělávání Moravská Ostrava, příspěvková organizace

se sídlem: Sokolská třída 26/175, Moravská Ostrava 702 00

IČ: 68917066 DIČ: CZ68917066, ne bankovní spojení: ██████████

registrovaný v OR: KS v Ostravě, oddíl Pr, vložka 1050

zastoupená: Mgr. Filipem Rohanem, ředitelem

kontaktní osoby: ██████████

e-mail kontaktních osob: ██████████ z

tel./fax kontaktních osob: ██████████

adresa www stránek: www.ckv-ostrava.cz

(dále jen "Partner")

(výpis z obchodního rejstříku Partnera je Přílohou 2 této Smlouvy)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- A. SODEXo vydává poukázky Relax Pass, které slouží k úhradě ceny za používání tělovýchovných a sportovních zařízení nebo ceny za kulturní pořady či sportovní akce (ve smyslu ustanovení § 6 odst. 9, písm. d), zákona č. 586/1992 Sb. o daních z příjmů ve znění platném k datu podpisu této Smlouvy, dále jen "Služby"), resp. části ceny Služeb odpovídající nominální hodnotě poukázek RelaxPASS, ve vybraných zařízeních (dále jen "Poukázky"). Nominální hodnota Poukázky a období platnosti Poukázky jsou na Poukázce vyznačeny;
- B. Sodexo Poukázky propaguje a současně zajišťuje síť smluvních zařízení, v jejichž provozovnách lze Poukázkami cenu Služeb (resp. její část) uhradit;
- C. Partner je provozovatelem tělovýchovného, sportovního nebo kulturního zařízení, případně zprostředkovává jejich využití, nebo zajišťuje kulturní pořady nebo sportovní akce;
- D. Partner má zájem za podmínek stanovených níže ve svých provozovnách od zákazníků přijímat Poukázky na úhradu ceny Služeb (resp. její části);

SMLUVNÍ STRANY UZAVŘELY TUTO SMLOUVU:

Článek I. Předmět Smlouvy

Sodexo se touto Smlouvou zavazuje, že bude vyvíjet činnost spočívající v propagaci a prodeji Poukázek podnikatelům a jiným subjektům (zaměstnavatelům) směřující k tomu, aby Poukázkami mohla být uhrazena zcela nebo zčásti cena Služeb. Za činnost dle této Smlouvy se Partner zavazuje zaplatit Sodexu sjednanou provizi.

Článek II. Práva a povinnosti Partnera

1. Partner se zavazuje na úhradu ceny Služeb zakoupených ve svých provozovnách přijímat Poukázky a jako protihodnotu za Poukázky zákazníkům poskytovat Služby v hodnotě odpovídající nominální hodnotě vyznačené na Poukázce. Partner je však povinen přijmout pouze takovou Poukázku, která je předložena v rámci doby platnosti na ní uvedené, odpovídá předanému platnému vzoru Poukázky, není znehodnocena razítkem, ořezem ani jiným způsobem a je opatřena ochrannými prvky dle přehledu ochranných prvků Poukázky (viz článek III. níže). Partner se zavazuje s platným vzorem Poukázky a přehledem ochranných prvků seznámit všechny své pracovníky, případně jiné osoby, které budou v provozovnách Poukázky přijímat od zákazníků či s nimi budou jinak manipulovat, a je odpovědný za to, že tyto osoby budou ochranné prvky Poukázek kontrolovat a budou přijímat pouze platné Poukázky.
2. Partner je povinen své provozovny, ve kterých budou přijímány Poukázky k úhradě ceny Služeb, viditelně označit samolepicí informační nálepkou "Relax Pass", kterou od Sodexa obdrží. V případě ukončení této Smlouvy bude Partner povinen samolepicí informační nálepku ze své provozovny odstranit bez zbytečného odkladu. Seznam provozoven Partnera, ve kterých je možné Poukázky uplatnit, je Přílohou 3 této Smlouvy, přičemž Partner se zavazuje tento seznam dle potřeby aktualizovat a na vyžádání jej Sodexu poskytnout.
3. Poukázky mohou být použity pouze k úhradě Služeb, tak jak jsou definovány v preambuli této Smlouvy pod písmenem A.
4. Jsou-li na Poukázce vytištěny doplňující informace o způsobu jejího použití, je Partner oprávněn přijmout Poukázku pouze v souladu s těmito informacemi. I v případě, že na Poukázce budou uvedeny doplňující informace ve smyslu tohoto ustanovení, musí Poukázka odpovídat platnému vzoru Poukázky a musí být použita v souladu s touto Smlouvou.
5. Partner se dále zavazuje, že zákazníkům, kteří cenu zakoupených Služeb, resp. její část odpovídající nominální hodnotě předložených Poukázek, uhradí Poukázkami, poskytne další výhody uvedené v Příloze 4 této Smlouvy.
6. Partner se zavazuje Sodexu za činnost dle této Smlouvy zaplatit provizi ve výši 8%, z nominální hodnoty každé Poukázky v provozovnách Partnerem přijaté (dále jen "Provize"). K Provizi bud připočtena DPH dle platných právních předpisů. Úhrada Provize, včetně DPH, ve prospěch Sodexa bude provedena způsobem uvedeným v článku IV. níže.
7. Neprodleně oznámit SPČR písemně všechny změny, které mohou mít vliv na plnění podle této smlouvy, zejména změnu svých identifikačních údajů, změnu čísla účtu, změnu provozoven, přerušeni či ukončení činnosti apod.

Článek III. Práva a povinnosti Sodexa

1. Sodexo se zavazuje činnost dle této Smlouvy provádět s vynaložením veškeré odborné péče, při respektování a ochraně obchodních zájmů a obchodního tajemství Partnera.
2. Sodexo se zavazuje zabezpečit Poukázky proti padělání ochrannými prvky.
3. Sodexo se zavazuje Partnerovi proplácet pouze platné Poukázky v jeho provozovnách přijaté a předložené Sodexu k proplacení způsobem dohodnutým v této Smlouvě.
4. Sodexo se zavazuje předat Partnerovi platný vzor Poukázky a přehled ochranných prvků Poukázky po podpisu této Smlouvy a dále vždy při změně designu nebo ochranných prvků Poukázky. Sodexo se rovněž zavazuje Partnerovi předat samolepicí informační nálepku (nálepky) "Relax Pass" a seznam vydávaných nominálních hodnot Poukázek platný ke dni předání.
5. Sodexo se zavazuje uveřejnit na svém internetovém portálu, případně jiným vhodným způsobem, informace o tom, že Partner akceptuje Poukázky.

Článek IV.

Způsob vzájemného vyúčtování a úhrady provize

1. Partner je oprávněn Poukázky přijaté v jeho provozovnách předávat Sodexu k vyúčtování a proplácení průběžně, nejpozději však do 30. dne po skončení platnosti dané Poukázky. Poukázky, které Partner Sodexu předá k vyúčtování a proplácení po výše uvedeném datu, nebude Sodexo povinno proplatit.
2. Poukázky bude Partner doručovat k vyúčtování a proplácení na adresu Sodexo Pass Česká Republika a.s., Provozní úsek, Radlická 2, 150 00 Praha 5 - Smíchov. Partner se zavazuje nakládat s Poukázkami jako s ceninami, a tedy m.j. využívat pro jejich doručování Sodexu pouze takové způsoby, které jsou pro přepravu cenin určeny.
3. Sodexo neodpovídá za případné ztráty nebo úbytky zásilek Poukázek v průběhu jejich přepravy a Partnerovi proplatí pouze skutečně obdržené Poukázky.
4. Partner je povinen v souvislosti s vyúčtováním Poukázek vyplnit formulář "výčetka poukázek", jehož vzor mu bude předán při podpisu této Smlouvy, s uvedením veškerých údajů nezbytných k provedení vyúčtování Poukázek, a tuto "výčetku poukázek" Sodexu doručit společně s Poukázkami určenými k vyúčtování. Nadále bude Partner používat originální „výčetku poukázek“, která mu bude doručena vždy spolu s předchozí fakturou vystavenou Sodexem.
5. Vyúčtování a proplácení Poukázek Sodexo provede bezhotovostním převodem na bankovní účet Partnera uvedený v záhlaví této Smlouvy ve lhůtě 10ti pracovních dnů ode dne jejich obdržení. Za den úhrady je považován den odeslání příslušné částky na předmětný bankovní účet Partnera. V případě nesouladu mezi údaji uvedenými ve "výčetce poukázek" a odevzdanými Poukázkami je pro provedení vyúčtování a následné proplácení předaných Poukázek rozhodující přepočítání Poukázek provedené Sodexem. Sodexo je povinno zajistit bezpečné nakládání s Poukázkami po celou dobu procesu jejich zpracování.
6. Nárok na Provizi dle této Smlouvy Sodexu vzniká předložením "výčetky poukázek" a Poukázek Partnerem k vyúčtování a proplácení.
7. Provize dle této Smlouvy bude ve prospěch Sodexa hrazena tak, že Sodexo při vyúčtování a proplácení Poukázek Provizi v příslušné výši odečte z celkové částky proplácených Poukázek a Partnerovi vyplatí částku sníženou o (i) Provizi a (ii) DPH z provize v zákonem stanovené výši.

Článek V.

Mlčenlivost a ochrana know-how

1. Veškeré informace, které si smluvní strany poskytly v průběhu jednání o uzavření této Smlouvy, s výjimkou informací poskytnutých za účelem zveřejnění, považují ve smyslu ustanovení § 271 obchodního zákoníku za důvěrné. Veškeré informace a skutečnosti týkající se konceptu vydávání a používání Poukázek jsou navíc součástí obchodního tajemství Sodexa.
2. Obě smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o veškerých informacích a skutečnostech ve smyslu odstavce 1 výše, o obsahu této Smlouvy, jakož i o způsobu spolupráce mezi Partnerem a Sodexem.
3. Partner se dále zavazuje nepoužít koncept služby vytvořený Sodexem, na němž je tato Smlouva založena, pro spolupráci s třetími stranami bez předchozího písemného souhlasu Sodexa. Možnost vydávat vlastní poukázky uplatnitelné v provozovnách Partnera tím není dotčena.

Článek VI.

Doba trvání smlouvy

1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smluvními stranami.
3. Tato Smlouva může být ukončena písemnou dohodou smluvních stran nebo písemnou výpovědí bez udání důvodu kterékoliv ze smluvních stran. Výpovědní lhůta přitom bude činit tři (3) měsíce a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď osobně, doporučenou poštou nebo faxem doručena druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy nebo jinou adresu, kterou jí tato smluvní strana písemně oznámila.

**Článek VII.
Závěrečná ustanovení**

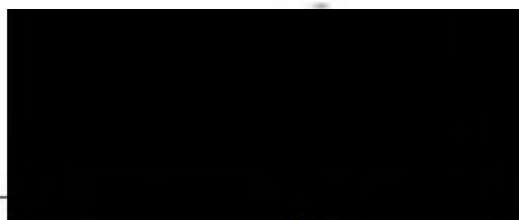
1. Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom (1) vyhotovení.
2. Tato Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze ve formě písemných dodatků, podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Smluvní strany prohlašují, že souhlasí s obsahem smluvních ujednání, která jsou obsažena v této Smlouvě, na základě jejich svobodné a pravé vůle a na důkaz toho, co bylo shora uvedeno připojují pod tuto Smlouvu své podpisy.
4. Sodexo si vyhrazuje právo vydávat další typy poukázek sloužící i k úhradě stejných služeb jako poukázky Relax Pass. Pokud bude na takovýchto poukázkách jednoznačně uvedeno, že je možné je akceptovat jako ekvivalent poukázek Relax Pass a Sodexo o tom Partnera předem písemně informuje, budou s nimi obě strany nakládat za podmínek, které jsou dány touto smlouvou pro poukázky Relax Pass. K vyúčtování a proplácení budou jednotlivé typy poukázek předkládány se samostatnou výčetkou a rozdělené podle typů.
5. Ke dni podpisu této Smlouvy vydává Sodexo poukázky Flexi Pass, jejichž účel použití je uveden textem přímo na poukázce. Poukázky Flexi Pass lze použít ke stejnému účelu jako poukázky Relax Pass pouze za podmínky, že je to poukázce výslovně uvedeno.
6. Ke dni podpisu této Smlouvy dále vydává Sodexo poukázky Dárkový Pass, které lze použít ke stejnému účelu jako poukázky Relax Pass.
7. Ke dni podpisu této Smlouvy dále vydává Sodexo poukázky Fokus Pass, které lze použít ke stejnému účelu jako poukázky Relax Pass.

V Ostravě dne 14 -10- 2011

V dne 12 -10- 2011

Za Sodexo

Za Partnera




- Přílohy: Příloha 1 – kopie výpisu z obchodního rejstříku Sodexa
 Příloha 2 – kopie výpisu z obchodního rejstříku Partnera
 Příloha 3 – seznam provozoven Partnera, ve kterých lze použít Poukázky
 Příloha 4 – seznam výhod pro držitele Poukázek

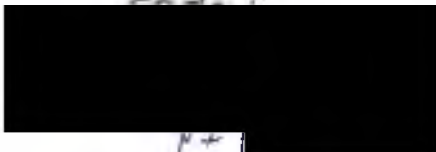
Příloha č. 3 smlouvy č. *A021109865*

Seznam provozoven Partnera, ve kterých lze využít poukázky Relax Pass

Adresa	Telefon	Poznámka
Minikino, Kostelní 3, Ostrava	██████████	kino
Klub Atlantik, Čs. legií 7, Ostrava	██████████	multižánrový klub
Klub Parník, Sokolská tř. 26, Ostrava	██████████	hudební klub
Výstavní síň Sokolská 26 Sokolská tř. 26, Ostrava	██████████	galerie, výstavy

V Ostravě dne 14 -10- 2011

Za Sodexo


V *Košici* dne 12 -10- 2011


Příloha č. 4 smlouvy č.

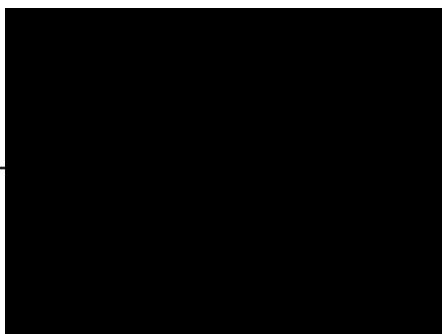
1021109865

Seznam výhod pro uživatele Poukázek:

1. Možnost úhrady vstupného na kulturní akce prostřednictvím poukázek

V Ostravě dne 14 -10- 2011

Za Sodexo



V *Koblově* dne 12 -10- 2011

Za Partnera



10/11